

INSTRUKCJA OBSŁUGI

Nr produktu **1493245**

Wkrętarka akumulatorowa Einhell TC-SD 3,6 Li 4513442 3.6 V 1.3 Ah

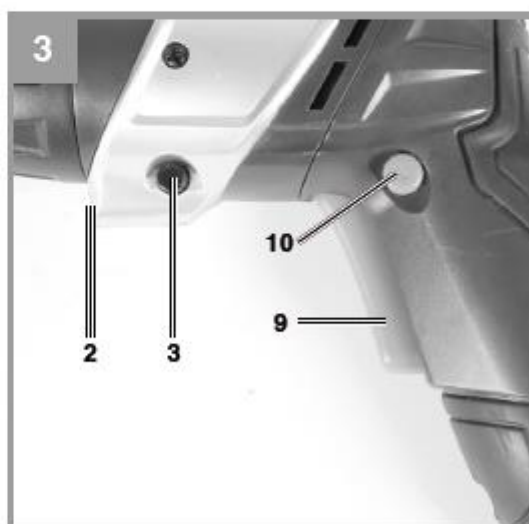
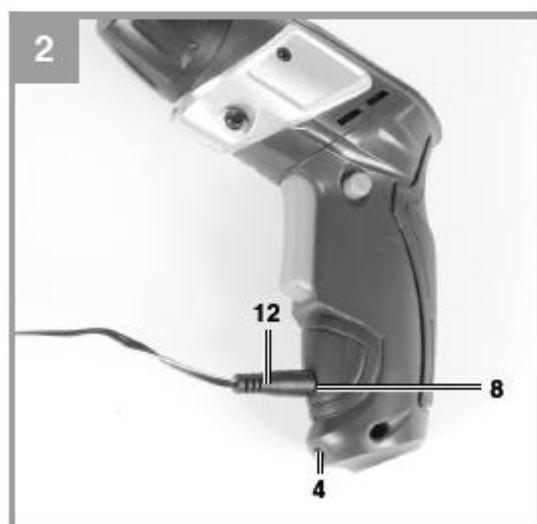
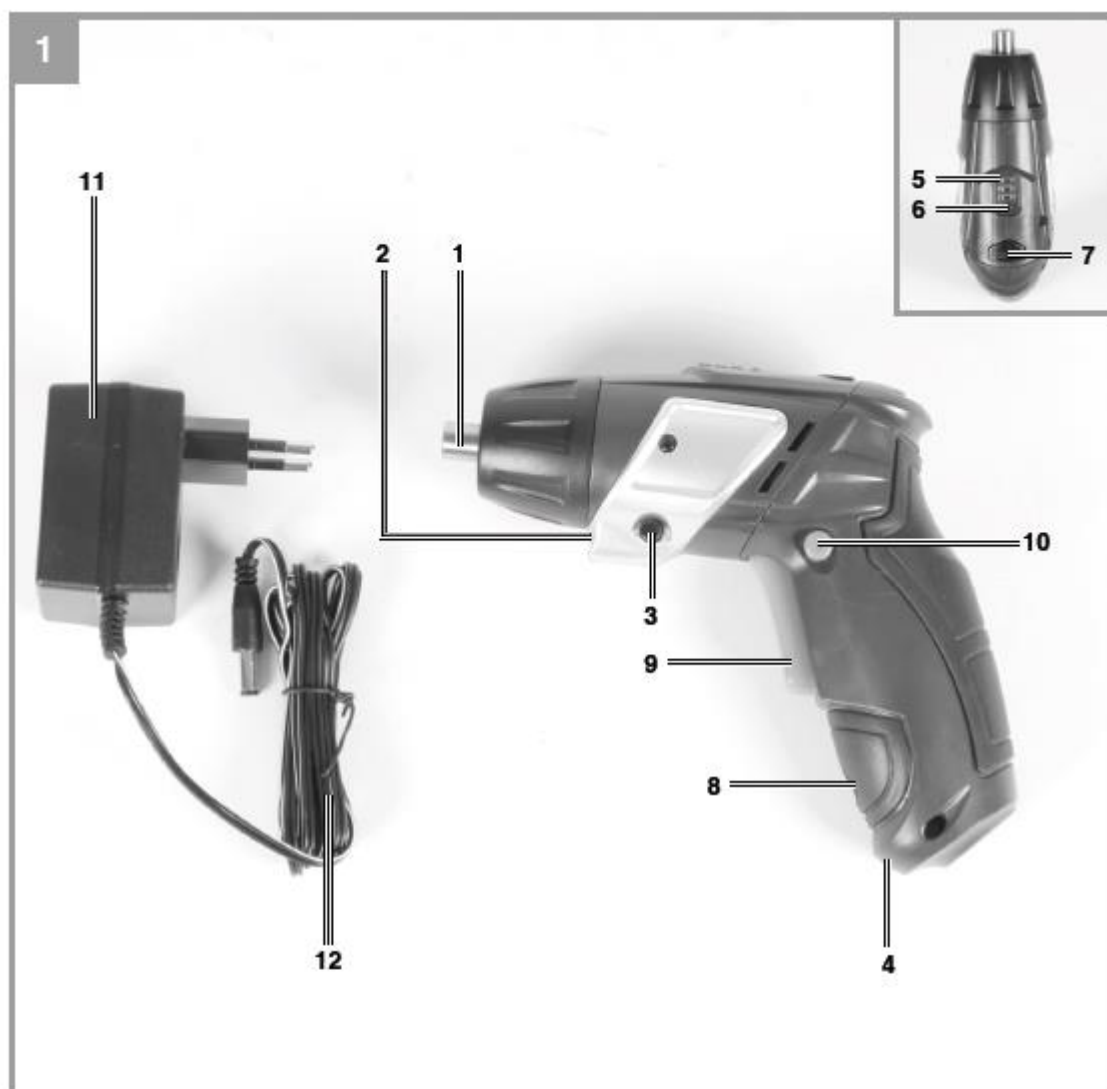


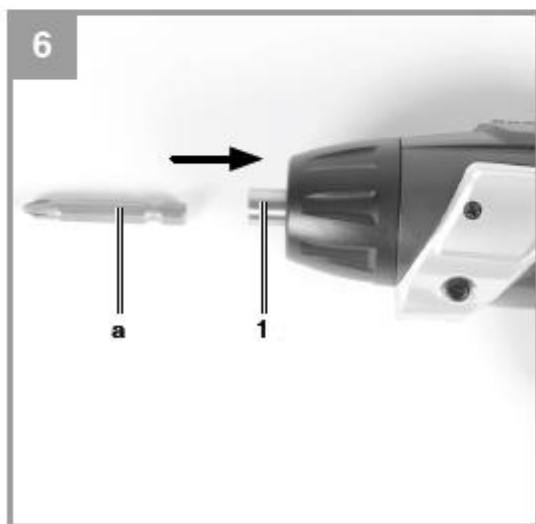
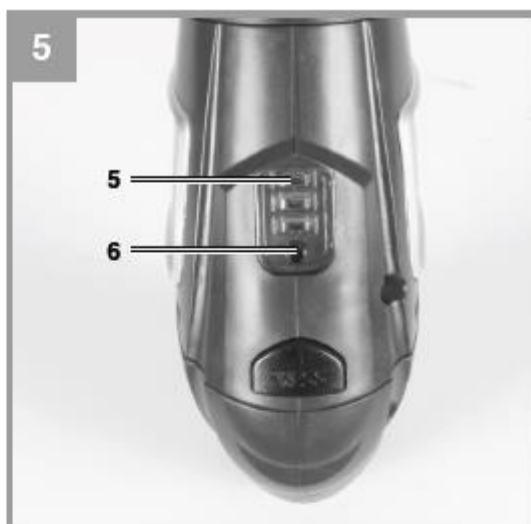
Einhell®



TC-SD 3,6 Li







Niebezpieczeństwo! - Przeczytaj instrukcję obsługi, aby zmniejszyć ryzyko zapytań



Ostrożność! Noś nauszники. Oddziaływanie hałasu może spowodować uszkodzenie słuchu.



Ostrożność! Noś okulary ochronne. Iskry powstające podczas pracy lub odłamki, wióry i pył emitowane przez urządzenie mogą spowodować utratę wzroku.



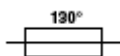
Do użytku wyłącznie w suchych pomieszczeniach



Klasa bezpieczeństwa II



Złącze wyjściowe ładowarki (prąd stały): Zewnętrzna część złącza to biegun ujemny, a część wewnętrzna to biegun dodatni.



Jeśli temperatura ładowarki wzrośnie powyżej 130°C, zostanie aktywowane zabezpieczenie przed przegrzaniem. Dopływ prądu do wyjścia zostaje wówczas przerwany.

Niebezpieczeństwo!

Podczas korzystania ze sprzętu należy zachować kilka zasad bezpieczeństwa należy przestrzegać, aby uniknąć obrażeń i szkoda. Proszę przeczytać całą instrukcję obsługi instrukcji i przepisów bezpieczeństwa z należytą starannością. Przechowuj niniejszą instrukcję w bezpiecznym miejscu, tak aby zawarte w niej informacje były dostępne jest dostępny przez cały czas. Jeśli podasz sprzętu innej osobie, należy go przekazać instrukcje obsługi i przepisy bezpieczeństwa jak Dobrze. Nie możemy przyjąć żadnej odpowiedzialności za szkody lub wypadków powstałych na skutek nieprzestrzegania niniejszą instrukcją i wskazówkami bezpieczeństwa.

1. Przepisy bezpieczeństwa

Odpowiednie informacje dotyczące bezpieczeństwa można znaleźć w załączonej broszurze.

Niebezpieczeństwo!

Przeczytaj wszystkie przepisy i instrukcje dotyczące bezpieczeństwa. Wszelkie błędy w przestrzeganiu przepisów i instrukcji bezpieczeństwa mogą spowodować porażenie prądem, pożar i/lub poważne obrażenia. Wszystkie przepisy i instrukcje dotyczące bezpieczeństwa należy przechowywać w bezpiecznym miejscu do wykorzystania w przyszłości.

2. Układ i dostarczone elementy

2.1 Układ (ryc. 1)

1. Uchwyt bitowy
2. Lampa
3. Włącznik/wyłącznik lampy
4. Lampka kontrolna ładowania
5. Wskaźnik pojemności baterii
6. Przełącznik wskaźnika naładowania akumulatora
7. Przycisk blokujący
8. Złącze ładowania
9. Włącznik/wyłącznik
10. Przełącznik wyboru kierunku ruchu wskazówek zegara/lewego
11. Jednostka ładująca
12. Kabel ładujący

2.2 Dostarczone elementy

Proszę sprawdzić, czy artykuł jest kompletny, zgodnie z zakresem dostawy. W przypadku braku części prosimy o kontakt z naszym serwisem lub punktem sprzedaży, w którym dokonano zakupu najpóźniej w ciągu 5 dni roboczych od zakupu produktu i po przedstawieniu ważnego dowodu zakupu. Należy także zapoznać się z tabelą gwarancji w informacjach serwisowych na końcu instrukcji obsługi.

- Otworzyć opakowanie i ostrożnie wyjąć sprzęt.
- Usunąć materiał opakowaniowy oraz wszelkie zabezpieczenia opakowaniowe i/lub transportowe (jeśli są dostępne).
- Sprawdzić, czy dostarczono wszystkie elementy.
- Sprawdzić sprzęt i akcesoria pod kątem uszkodzeń transportowych.
- Jeśli to możliwe, prosimy zachować opakowanie do końca okresu gwarancyjnego.

Niebezpieczeństwo!

Sprzęt i materiał opakowaniowy nie są zabawkami. Nie pozwalaj dzieciom bawić się plastikowymi torbami, foliami lub małymi częściami. Istnieje niebezpieczeństwo połknięcia lub poślknęcia!

- Bezprzewodowy śrubokręt
- Jednostka ładująca
- Oryginalna instrukcja obsługi
- Informacje dotyczące bezpieczeństwa

3. Właściwe użytkowanie

Wkrętarka akumulatorowa przeznaczona jest do dokręcania i odkręcaniu śrub. Sprzęt może być używany wyłącznie zgodnie z jego przeznaczeniem. Każde inne użycie uważa się za przypadek niewłaściwego użycia. Użytkownik/operator, a nie producent, ponosi odpowiedzialność za jakiegokolwiek szkody lub obrażenia powstałe w wyniku tego. Należy pamiętać, że nasz sprzęt nie został zaprojektowany do zastosowań komercyjnych, handlowych ani przemysłowych. Nasza gwarancja zostanie unieważniona, jeśli maszyna będzie używana w przedsiębiorstwach komercyjnych, handlowych lub przemysłowych lub do celów równoważnych.

4. Dane techniczne

Zasilanie silnika:3,6 V d.c.
Prędkość na biegu jałowym:200 min⁻¹
Zgodnie z ruchem wskazówek zegara/przeciwnie do ruchu wskazówek zegara:.....Tak
Napięcie ładowania akumulatora:6 V prądu stałego
Prąd ładowania akumulatora:300 mA
Napięcie zasilania jednostki ładującej:230 V~ 50 Hz
Czas ładowania: 3-5 godzin
Pojemność akumulatora1,3 Ah
Typ baterii: Litowo-jonowa
Waga:0,4 kg

Niebezpieczeństwo!

Dźwięk i wibracje

Wartości dźwięku i wibracji zostały zmierzone zgodnie z normą EN 60745.

Poziom ciśnienia akustycznego LpA 62 dB(A)
Niepewność KpA3 dB
Poziom mocy akustycznej LWA 73 dB(A)
Niepewność KWA3 dB

Noś nauszники.

Oddziaływanie hałasu może spowodować uszkodzenie słuchu. Całkowite wartości drgań (suma wektorów trzech kierunków) określone zgodnie z normą EN 60745.

Wkręcanie bez użycia młotka
Wartość emisji drgań $a_h \leq 2,5 \text{ m/s}^2$
Niepewność $K = 1,5 \text{ m/s}^2$

Podana wartość drgań została ustalona zgodnie ze znormalizowaną metodą badawczą. Może się zmieniać w zależności od sposobu użytkowania sprzętu elektrycznego i w wyjątkowych okolicznościach może przekroczyć określoną wartość. Podana wartość drgań może posłużyć do porównania urządzenia z innymi elektronarzędziami. Podaną wartość drgań można wykorzystać do wstępnej oceny szkodliwego wpływu.

Ostrożność!**Ryzyko resztkowe**

Nawet jeśli używasz tego elektronarzędzia zgodnie z instrukcją, nie można wykluczyć pewnych zagrożeń szkodliwych. W związku z konstrukcją i rozmieszczeniem urządzenia mogą wystąpić następujące zagrożenia:

1. Uszkodzenie płuc w przypadku niestosowania odpowiedniej maski ochronnej.
2. Uszkodzenie słuchu w przypadku niestosowania odpowiednich środków ochrony słuchu.
3. Uszczerbek na zdrowiu spowodowany wibracjami dłoni i ramion, jeśli sprzęt jest używany przez dłuższy czas lub nie jest odpowiednio prowadzony i konserwowany.

5. Przed uruchomieniem urządzenia**Niebezpieczeństwo!**

Przed uruchomieniem wkrętarci akumulatorowej należy zapoznać się z poniższymi informacjami:

1. Ładuj akumulator wyłącznie za pomocą dołączonej ładowarki.
2. Zawsze używaj wyłącznie końcówek wkrętań odpowiednich do tego celu i będących w nienagannym stanie.
3. Przed rozpoczęciem wkręcania ścian i muru sprawdź, czy nie ma ukrytych przewodów elektrycznych, rur gazowych i wodociągowych.

6. Działanie**6.1 Ładowanie akumulatora (rys. 2)**

Akumulator jest chroniony przed całkowitym rozładowaniem. Zintegrowany obwód ochronny automatycznie wyłącza urządzenie, gdy akumulator jest rozładowany. W takim przypadku uchwyt bitów przestanie się obracać.

Ogłoszenie! Nie naciskaj już wyłącznika, jeśli zadziałał obwód ochronny. Może to spowodować uszkodzenie akumulatora.

Sprawdź, czy napięcie sieciowe jest takie samo, jak podane na tabliczce znamionowej ładowarki. Podłącz ładowarkę do gniazdka i podłącz kabel ładowania do złącza ładowania. Proces ładowania rozpoczyna się natychmiast po podłączeniu kabla ładującego do adaptera ładującego.

Czerwona dioda LED (4) zaświeci się, wskazując, że akumulator jest ładowany. Lampka kontrolna ładowania (4) gaśnie po zakończeniu ładowania.

Ogłoszenie! Podczas ładowania uchwyt może się nieco nagrzać. To normalne. Jeśli akumulator nie ładuje się, sprawdź

- czy w gniazdku jest napięcie

- czy styki ładowania stacji ładującej mają dobry kontakt

Jeśli bateria nadal nie ładuje się, wyślij

- jednostka ładująca
- i śrubokręt

do naszego centrum obsługi klienta.

Terminowe ładowanie akumulatora sprawi, że będzie on dobrze służył przez długi czas. Akumulator należy naładować, gdy zauważysz spadek mocy wkrętarci akumulatorowej.

6.2 Przełącznik (rys. 3/poz. 10)

Przełącznik suwakowy nad włącznikiem/wyłącznikiem służy do ustawiania kierunku obrotu wkrętarci akumulatorowej i zapobiegania przypadkowemu włączeniu wkrętarci akumulatorowej. Można wybrać obrót w prawo lub w lewo. Kierunek obrotów zmieniać tylko przy zatrzymanym urządzeniu. Niezastosowanie się do tego punktu może spowodować uszkodzenie przekładni. Gdy przełącznik suwakowy znajduje się w pozycji środkowej, włącznik/wyłącznik jest zablokowany.

6.3 Włącznik/wyłącznik (rys. 3 / poz. 9)

Naciśnij włącznik/wyłącznik, aby włączyć wkrętarcę akumulatorową. Zwolnij ponownie włącznik/wyłącznik, aby go wyłączyć.

6.4 Lampa LED (rys. 3/poz. 2)

Lampę LED (2) można wykorzystać przy słabym oświetleniu do oświetlenia obszaru, w którym chcesz wkręcić. Aby włączyć, naciśnij przełącznik (3), a aby wyłączyć, naciśnij ponownie przełącznik (3).

6.5 Ustawianie kąta (rys. 4/poz. 7)

Wkrętarć można zablokować w 2 różnych ustawieniach kąta. W tym celu należy wcisnąć i przytrzymać przycisk blokujący (7) i przesunąć śrubokręt w żądaną pozycję. Następnie ponownie zwolnij przycisk blokujący (7).

Ostrożność! Przed włączeniem wkrętarci należy upewnić się, że jest ona prawidłowo zablokowana w żądanym położeniu kątowym.

6.6 Wskaźnik pojemności baterii (rys. 5)

Wyjmij wkrętarcę akumulatorową z ładowarki/stacji ładującej.

Naciśnij przycisk wskaźnika naładowania akumulatora (6). Wskaźnik pojemności akumulatora (5) wskazuje stan naładowania akumulatora za pomocą 3 kolorowych diod LED. Wszystkie diody LED świecą: Bateria jest w pełni naładowana.

Świecą się żółte i czerwone diody LED:
Poziom naładowania akumulatora jest wystarczający.

Czerwona dioda LED:
Bateria jest wyczerpana, naładuj baterię.

6.7 Zmiana bitu (ryc. 6)

Ostrzeżenie! Za każdym razem, gdy wykonujesz jakiegokolwiek prace (np. wymianę bitu, konserwację itp.) przy wkrętarkę akumulatorowej, ustaw przełącznik w pozycji środkowej. Włóż końcówkę (a) do uchwytu końcówki (1). Aby wyjąć wiertło (a), wyciągnij je z uchwytu wiertła (1).

6.8 Śruby

Zaleca się stosowanie śrub samocentrujących (np. Torx, z łbem krzyżowym), gdyż pozwolą one na bezpieczną i niezawodną pracę. Zawsze upewnij się, że używany bit ma ten sam rozmiar i kształt co śruba.

7. Czyszczenie, konserwacja i zamawianie części zamiennych

Niebezpieczeństwo!

Przed rozpoczęciem jakichkolwiek prac związanych z czyszczeniem należy zawsze wyciągnąć wtyczkę z gniazdka.

7.1 Czyszczenie

- Wszystkie urządzenia zabezpieczające, otwory wentylacyjne i obudowę silnika należy w miarę możliwości chronić przed brudem i kurzem. Wytrzyj urządzenie czystą szmatką lub przedmuchaj sprężonym powietrzem pod niskim ciśnieniem.
- Zalecamy czyszczenie urządzenia natychmiast po zakończeniu jego użytkowania.
- Regularnie czyść sprzęt wilgotną szmatką i delikatnym mydłem. Nie używaj środków czyszczących ani rozpuszczalników; mogą one uszkodzić plastikowe części urządzenia. Upewnij się, że do urządzenia nie może przedostać się woda. Przedostanie się wody do narzędzia elektrycznego zwiększa ryzyko porażenia prądem.

7.2 Konserwacja

Wewnątrz urządzenia nie ma żadnych części wymagających dodatkowej konserwacji.

7.3 Zamawianie części zamiennych:

Przy zamawianiu części zamiennych prosimy o podanie następujących danych:

- Typ maszyny
- Numer artykułu maszyny
- Numer identyfikacyjny maszyny
- Numer części zamiennej wymaganej części

Aby zapoznać się z najnowszymi cenami i informacjami, przejdź do www.isc-gmbh.info

8. Utylizacja i recykling

Sprzęt dostarczany jest w opakowaniu zabezpieczającym przed uszkodzeniem w transporcie. Surowce zawarte w tym opakowaniu można ponownie wykorzystać lub poddać recyklingowi. Sprzęt i jego akcesoria wykonane są z różnego rodzaju materiałów, takich jak metal i plastik. Nigdy nie wyrzucaj wadliwego sprzętu do śmieci domowych. Sprzęt należy przekazać do odpowiedniego punktu zbiórki w celu właściwej utylizacji. Jeśli nie znasz lokalizacji takiego punktu zbiórki, powinieneś zapytać w urzędach lokalnych władz.

9. Przechowywanie

Przechowuj sprzęt i akcesoria w ciemnym i suchym miejscu, w temperaturze powyżej zera. Idealna temperatura przechowywania wynosi od 5 do 30°C. Przechowuj elektronarzędzie w oryginalnym opakowaniu.



Tylko dla krajów UE

Nigdy nie wyrzucaj żadnych elektronarzędzi do śmieci domowych. Aby zachować zgodność z Dyrektywą Europejską 2012/19/UE dotyczącą starego sprzętu elektrycznego i elektronicznego oraz jej wdrożeniem do prawa krajowego, stare elektronarzędzia należy oddzielać od innych odpadów i utylizować w sposób przyjazny dla środowiska, np. poprzez utylizację. poprzez oddanie do punktu recyklingu.

Recykling alternatywny dla żądania zwrotu:

Zamiast zwrócić sprzęt producentowi, właściciel sprzętu elektrycznego musi upewnić się, że sprzęt zostanie odpowiednio zutylizowany, jeśli nie chce go już zatrzymywać. Stary sprzęt można zwrócić do odpowiedniego punktu zbiórki, który zutylizuje sprzęt zgodnie z krajowymi przepisami dotyczącymi recyklingu i usuwania odpadów. Nie dotyczy to akcesoriów i pomocy niezawierających elementów elektrycznych dostarczonych ze starym sprzętem. Przedruk lub reprodukcja w jakikolwiek inny sposób, w całości lub w części, dokumentacji i dokumentów towarzyszących produktom jest dozwolona wyłącznie za wyraźną zgodą iSC GmbH.

Zastrzega się zmiany techniczne. Niniejsza przesyłka zawiera akumulatory litowo-jonowe. Zgodnie z przepisem szczególnym 188 przesyłka ta nie podlega przepisom ADR. Ostrożnie. Niebezpieczeństwo zapłonu w przypadku uszkodzenia przesyłki. Jeżeli opakowanie przesyłki jest uszkodzone: Sprawdź i w razie potrzeby przepakuj. Więcej informacji można uzyskać pod numerem: 0049 1807 10 20 20 66 (sieć stacjonarna 14 ct/min, telefon komórkowy maks. 42 ct/min) Poza granicami Niemiec obowiązują opłaty za zwykłe połączenia z numerem stacjonarnym w Niemczech.

Recykling alternatywny do wniosku o zwrot:

Jako alternatywę dla zwrotu sprzętu do producenta, właściciel sprzętu elektrycznego musi upewnić się, że sprzęt został odpowiednio zutylizowany, jeśli nie chce go dłużej przechowywać. Stary sprzęt można zwrócić do odpowiedniego punktu zbiórki, który zutylizuje sprzęt zgodnie z krajowymi przepisami dotyczącymi recyklingu i utylizacji odpadów. Nie dotyczy to żadnych akcesoriów ani pomocy bez elementów elektrycznych dostarczanych ze starym sprzętem.

Przedruk lub powielanie w jakikolwiek inny sposób, w całości lub w części, dokumentacji i dokumentów towarzyszących produktom jest dozwolone tylko za wyraźną zgodą firmy iSC GmbH. Z zastrzeżeniem zmian technicznych

Informacje serwisowe

Posiadamy kompetentnych partnerów serwisowych we wszystkich krajach wymienionych w certyfikacie gwarancyjnym, których dane kontaktowe znajdują się również w certyfikacie gwarancyjnym. Partnerzy ci pomogą we wszystkich zgłoszeniach serwisowych, takich jak naprawy, zamówienia części zamiennych i zużywających się lub zakup materiałów eksploatacyjnych. Należy pamiętać, że następujące części tego produktu podlegają normalnemu lub naturalnemu zużyciu i dlatego są one również wymagane do użytku jako materiały eksploatacyjne.

Kategoria	Przykład
Części eksploatacyjne*	Wirnik
Materiały eksploatacyjne*	
Brakujące części	

* Niekoniecznie objęte zakresem dostawy!

W przypadku wad lub usterek prosimy o zgłoszenie problemu w internecie pod adresem www.isc-gmbh.info. Upewnij się, że dokładnie opisujesz problem i we wszystkich przypadkach odpowiadasz na następujące pytania:

- Czy sprzęt w ogóle działał, czy od początku był wadliwy?
 - Czy zauważyłeś coś (objaw lub usterkę) przed awarią?
 - Jaką awarię ma Twoim zdaniem sprzęt (główny objaw)?
- Opisz tę usterkę.

Certyfikat gwarancji
Szanowny Kliencie,

Wszystkie nasze produkty przechodzą rygorystyczne kontrole jakości, aby upewnić się, że dotrą do Ciebie w idealnym stanie. W mało prawdopodobnym przypadku wystąpienia usterki w urządzeniu prosimy o kontakt z naszym działem serwisowym pod adresem podanym na karcie gwarancyjnej. Możesz również skontaktować się z nami telefonicznie, korzystając z podanego numeru serwisowego. Proszę zwrócić uwagę na następujące warunki, na jakich można zgłaszać roszczenia gwarancyjne:

1. Niniejsze warunki gwarancji dotyczą wyłącznie konsumentów, tj. osób fizycznych, które nie zamierzają używać tego produktu ani do działalności komercyjnej, ani do jakiegokolwiek innej działalności na własny rachunek. Niniejsze warunki gwarancji regulują dodatkowe usługi gwarancyjne, które wymieniony poniżej producent obiecuje nabywcom swoich nowych produktów w uzupełnieniu ich ustawowych praw gwarancyjnych. Niniejsza gwarancja nie ma wpływu na ustawowe roszczenia gwarancyjne. Nasza gwarancja jest dla Ciebie bezpłatna.

2. Usługi gwarancyjne obejmują wyłącznie wady wynikające z wad materiałowych lub produkcyjnych produktu zakupionego u producenta wymienionego poniżej i ograniczają się do usunięcia wspomnianych wad produktu lub wymiany produktu, w zależności od tego, co preferujemy. Należy pamiętać, że nasze urządzenia nie są przeznaczone do zastosowań komercyjnych, handlowych lub profesjonalnych. Umowa gwarancyjna nie zostanie zawarta, jeśli urządzenie było używane w działalności komercyjnej, handlowej lub przemysłowej lub było narażone na podobne obciążenia w okresie gwarancyjnym.

3. Nasza gwarancja nie obejmuje:

- Uszkodzenia urządzenia spowodowane nieprzestrzeganiem instrukcji montażu lub nieprawidłowej instalacji, nieprzestrzeganiem instrukcji obsługi (np. instrukcji lub narażając urządzenie na działanie nietypowych warunków środowiskowych lub przez brak dbałości i konserwacji).
- Uszkodzenia urządzenia spowodowane nadużyciem lub nieprawidłowym użytkowaniem (np. przeciążeniem urządzenia lub użyciem lub niezatwierdzonymi narzędziami lub akcesoriami), przedostaniem się do urządzenia ciał obcych (takich jak piasek, kamienie lub kurz, uszkodzenia transportowe), użyciem siły lub uszkodzeń spowodowanych siłami zewnętrznymi (na przykład przez upuszczenie).
- Uszkodzenia urządzenia lub jego części spowodowane normalnym lub naturalnym zużyciem lub normalnym użytkowaniem urządzenia.

4. Gwarancja obowiązuje przez okres 24 miesięcy licząc od daty zakupu urządzenia. Roszczenia gwarancyjne należy zgłaszać przed upływem okresu gwarancyjnego w ciągu dwóch tygodni od zauważenia wady. Po upływie okresu gwarancyjnego żadne roszczenia gwarancyjne nie będą uwzględniane. Pierwotny okres gwarancji pozostaje ważny dla urządzenia nawet po przeprowadzeniu naprawy lub wymianie części. W takich przypadkach wykonane prace lub zamontowane części nie

spowodują przedłużenia okresu gwarancji, a nowa gwarancja nie będzie aktywna na wykonaną pracę lub zamontowane części. Dotyczy to również korzystania z usługi na miejscu.

5. W celu zgłoszenia reklamacji w ramach gwarancji należy zarejestrować wadliwe urządzenie na stronie: www.isc-gmbh.info. Zachowaj rachunek lub inny dowód zakupu nowego urządzenia. Urządzenia zwrócone bez dowodu zakupu lub bez tabliczki znamionowej nie będą objęte gwarancją, ponieważ prawidłowa identyfikacja nie będzie możliwa. Jeśli wada jest objęta naszą gwarancją, przedmiot zostanie natychmiast naprawiony i zwrócony do Ciebie lub wyślemy Ci nowy zamiennik.

Oczywiście z przyjemnością oferujemy również odpłatną naprawę wszelkich usterek, które nie są objęte zakresem niniejszej gwarancji lub urządzeń, które nie są już objęte gwarancją. Aby skorzystać z tej usługi, prosimy o przesłanie urządzenia na nasz adres serwisowy. Należy również zapoznać się z ograniczeniami niniejszej gwarancji dotyczącymi części zużywających się, materiałów eksploatacyjnych i brakujących części, jak określono w informacjach serwisowych w niniejszej instrukcji obsługi.

Informacje dotyczące utylizacji

a)Produkt



Urządzenie elektroniczne są odpadami do recyklingu i nie wolno wyrzucać ich z odpadami gospodarstwa domowego. Pod koniec okresu eksploatacji, dokonaj utylizacji produktu zgodnie z odpowiednimi przepisami ustawowymi. Wyjmij włożony akumulator i dokonaj jego utylizacji oddzielnie

b) Akumulatory

Ty jako użytkownik końcowy jesteś zobowiązany przez prawo (rozporządzenie dotyczące baterii i akumulatorów) aby zwrócić wszystkie zużyte akumulatory i baterie.

Pozbywanie się tych elementów w odpadach domowych jest prawnie zabronione.

Zanieczyszczone akumulatory są oznaczone tym symbolem, aby wskazać, że unieszkodliwianie odpadów w domowych jest zabronione. Oznaczenia dla metali ciężkich są następujące: Cd = kadm, Hg = rtęć, Pb = ołów (nazwa znajduje się na akumulatorach, na przykład pod symbolem kosza na śmieci po lewej stronie).

<http://www.conrad.pl>